

喉科各種雜症遠年爛肉

非樹南三校百病天下無雙

自製靈丹妙藥丸散膏丹

第一圖此乃老人遠年爛肉所由來也。因年老體弱，氣血虧損，以致喉科各種雜症，遠年爛肉，無不藥到病除。本堂自製靈丹妙藥，丸散膏丹，應有盡有。凡患此症者，請速來購，以免延誤。本堂地址：大馬路門牌九百九十二號。電話：二一七號。

花柳專科



花柳專科，專治各種花柳毒症，無論新舊，一服即效。本堂藥料精良，醫術精湛，凡患此症者，請速來購，以免延誤。本堂地址：大馬路門牌九百九十二號。電話：二一七號。

一見良醫百病消除。本堂醫術高明，凡患各種雜症者，請速來購，以免延誤。本堂地址：大馬路門牌九百九十二號。電話：二一七號。

萬家生佛救世靈丹。本堂靈丹妙藥，丸散膏丹，應有盡有。凡患各種雜症者，請速來購，以免延誤。本堂地址：大馬路門牌九百九十二號。電話：二一七號。

YEW SHEE NAM CO. 942 Grant Ave. San Francisco Cal. U.S.A.

葉成記

SING KEE
891 Columbia St. R.O. Box 655
New Westminster, B.C.

本店專辦中西伙食，蘇杭雜貨，紅瓦罐頭，應有盡有。凡欲購者，請速來購，以免延誤。本堂地址：大馬路門牌九百九十二號。電話：二一七號。

溫金有

樓師狀有金溫
W. A. Cumyow Offices
201 & 202 Molsons Bank
Building 150 Hastings St. E.
Vancouver, B.C.

料理衙門移民局事務。本堂專辦各種移民事務，凡欲購者，請速來購，以免延誤。本堂地址：大馬路門牌九百九十二號。電話：二一七號。

仁和公司

YAN WO CO.
Tel. Sey. 4262 239 Kester St. E.
VANCOUVER, B. C.

專辦唐山雜貨，藥材，牛草，樹根，跌打丸，散，參茸，玉桂，養年補茶，柴炭，自由車，各等俱全。凡欲購者，請速來購，以免延誤。本堂地址：大馬路門牌九百九十二號。電話：二一七號。

萬勝隆

Man Sing Lung Co.
Phone Sey. 1431
92 Pender St. East
Vancouver, B.C.

本號專接修整水龍，喉喉，并裝冷熱水電燈，自來火等件。凡欲購者，請速來購，以免延誤。本堂地址：大馬路門牌九百九十二號。電話：二一七號。

接整水龍廣告

本號專接修整水龍，喉喉，并裝冷熱水電燈，自來火等件。凡欲購者，請速來購，以免延誤。本堂地址：大馬路門牌九百九十二號。電話：二一七號。

葉成記

SING KEE
891 Columbia St. R.O. Box 655
New Westminster, B.C.

本店專辦中西伙食，蘇杭雜貨，紅瓦罐頭，應有盡有。凡欲購者，請速來購，以免延誤。本堂地址：大馬路門牌九百九十二號。電話：二一七號。

溫金有

樓師狀有金溫
W. A. Cumyow Offices
201 & 202 Molsons Bank
Building 150 Hastings St. E.
Vancouver, B.C.

料理衙門移民局事務。本堂專辦各種移民事務，凡欲購者，請速來購，以免延誤。本堂地址：大馬路門牌九百九十二號。電話：二一七號。

仁和公司

YAN WO CO.
Tel. Sey. 4262 239 Kester St. E.
VANCOUVER, B. C.

專辦唐山雜貨，藥材，牛草，樹根，跌打丸，散，參茸，玉桂，養年補茶，柴炭，自由車，各等俱全。凡欲購者，請速來購，以免延誤。本堂地址：大馬路門牌九百九十二號。電話：二一七號。

萬勝隆

Man Sing Lung Co.
Phone Sey. 1431
92 Pender St. East
Vancouver, B.C.

本號專接修整水龍，喉喉，并裝冷熱水電燈，自來火等件。凡欲購者，請速來購，以免延誤。本堂地址：大馬路門牌九百九十二號。電話：二一七號。

好飯好菜

劉日初醫生自製應驗膏丹丸散發兌。本堂專辦各種膏丹丸散，凡欲購者，請速來購，以免延誤。本堂地址：大馬路門牌九百九十二號。電話：二一七號。